

LECCIÓN 136 “Necesito comprar un atuendo nuevo”

¡Hola! ¿Qué tal? Soy la profesora Leticia Dorado de [DORADO Teaching Tools](#) desde la bella ciudad de La Eterna Primavera, Cuernavaca, México. En esta lección, Leticia nos cuenta la “urgencia” de comprar un atuendo para una fiesta muy importante: “la generación del 91”

¿Estás listo? ¡Comencemos con la lección 136!

NECESITO COMPRAR UN ATUENDO¹ NUEVO



Hace unos días mi amiga Paty me contó que ha organizado una fiesta de amigos que terminamos la carrera en la generación del 91 (Ciencias de la educación). [Me imagino²](#) que será una [pachanga³](#) muy interesante ya que a la mayoría de esos compañeros no los he visto por más de 20 años. La verdad, no me acuerdo de los nombres de muchos de ellos; [sin embargo⁴](#), sí recuerdo los [rasgos⁵](#) físicos de la mayoría; y nunca podría olvidar al famoso “[Buzo⁶](#)”, le pusieron así sus amigos porque él (Rafael), usaba unos lentes muy grandes y cuadrados que parecían de un traje de buceo, él fue uno de mis mejores amigos en ese tiempo. Por supuesto, me acuerdo muy bien de mi amiga Irma porque a ella algunas veces la frecuento, ya sea en su casa o vamos a tomar un café. Otra amiga que [se me viene a la mente⁷](#), es María del Socorro a quien le decíamos “Coquis”. Me gustaría también mencionar a mi otro amigo, también llamado Rafael, el me caía muy bien y era muy bueno en matemáticas y me ayudaba mucho en esa [materia⁸](#), también él siempre me cantaba en las fiestas “Por ti”, una canción muy hermosa que aún me sigue gustando mucho. Algunos pensaban que él y yo nos gustábamos, pero en realidad sólo nos estimábamos, además él tenía novia y, no era mi amiga, pero sí nos hablábamos bien. ¡Me da nostalgia recordar esos tiempos!

Mi [salón⁹](#) era muy unido y alegre. Frecuentemente hacíamos noches muy bohemias porque no nos gustaban las fiestas “locas”. Por ejemplo, cantábamos; algunos bailaban, platicábamos de temas muy profundos y todos llevábamos comida para [picar¹⁰](#). Generalmente las fiestas las organizábamos en la escuela de mi hermano que era un lugar muy agradable con una gran terraza y mucha vegetación, además de una alberca muy grande.

La razón de mis comentarios anteriores, es que no tengo un atuendo que me satisfaga y estoy muy estresada. Seguramente todas mis excompañeras llevarán ropa súper elegante y [yo no quiero quedarme atrás¹¹](#). Así, pronto necesito ir de compras pues la fiesta es en dos semanas.

(Dos días después)

Boutique el encanto

- Ema:** Señorita. ¡Buenas tarde! ¿Es usted Lorena?
- Dependiente¹²:** ¡Sí, señorita! [¿En qué puedo servirle?¹³](#)
- Ema:** Mi amiga Esthelita Domínguez me recomendó buscarla a usted. Ella dice que usted es [encantadora¹⁴](#) atendiendo a las clientas. ¡Ah, y me puede llamar Ema!
- Dependiente:** ¡Qué linda Esthelita! Le agradezco su comentario, Ema
- Ema:** ¡Y además, es usted muy bonita y [bien presentable¹⁵](#)!
- Dependiente:** ¡Gracias! Y bueno, ¿qué es lo que está buscando? [¿Un traje sastrer¹⁶](#) o vestido Largo?
- Ema:** ¡Pues qué le diré! Tal vez corto pero formal. Me gustaría de seda.
- Dependiente:** ¿Y zapatos de qué estilo? ¿Clásico o más [modernón¹⁷](#)?
- Ema:** Los prefiero clásicos. Así podré usarlos en otra [ocasión¹⁸](#) cualquiera.
- Dependiente:** ¡Muy buena idea! ¡Tiene razón! Tengo unos divinos de [charol¹⁹](#) negro.
- Ema:** ¡Perfecto! El charol es mi tipo favorito de zapatos. Además, el negro [se lleva bien con todo²⁰](#)
- Dependiente:** Bueno, pero vamos con lo más difícil ¡El atuendo principal!, el vestido.
- Ema:** ¡Primero, tráigame el que está en el aparador!, el color negro con esos pequeños detalles blancos le dan [un toque muy elegante.²¹](#)
- Dependiente:** ¡Sí! Con mucho gusto. Es un vestido que gusta a muchas personas de su edad. ¡[Pruébeselo²²](#)!
- Ema:** ¿Es [talla²³](#) mediana?
- Dependiente:** ¡Sí, qué suerte! Es mediano... ([Ema se lo prueba](#)) ¡Se le ve hermosísimo!
- Ema:** ¿Usted cree? Pero ¡fíjese que [me aprieta²⁴](#) un poco en la [manga²⁵](#) izquierda!
- Dependiente:** No se preocupe, si usted trae tiempo, nosotros podemos arreglárselo ahora mismo.
- Ema:** ¡Sí!, si lo hacen pronto, puedo esperar.
- Dependiente:** ¡Sí!, [en menos que canta un gallo.²⁶](#)
- Ema:** ¡Bien! aquí espero. ¡Porque la verdad me fascina!

Después de media hora...

- Dependiente:** ¡Listo! Como le dije: [¡Lo hicieron en un dos por tres!²⁷](#)
- Ema:** ¡Perfecto! [¿cuánto voy a quedar a deberle?²⁸](#)
- Dependiente:** ¡Pues viene de suerte! Con el descuento de clienta recomendada, [le saldrá²⁹](#) en \$2500.00 ¡Es una [ganga³⁰](#)!
- Ema:** ¡Pues [se sale de mi presupuesto!³¹](#)! ¡Pero me lo llevo! ¿Y de los zapatos?

- Dependiente:** Para que vea que queremos que [se haga nuestra clienta](#),³² le hago un 50% De descuento. ¡Son 350 más!
- Ema:** [¡OK maguey!](#)³³ ¡Eso me gusta! Y seguro que regresaré pronto, tengo una boda en dos semanas.
- Dependiente:** ¿Tarjeta o [al contado?](#)³⁴
- Ema:** Pagaré con tarjeta.
- Dependiente:** ¡Muy bien! ¿Algo más?
- Ema:** ¿Sabe qué? ¡Olvidaba [un sostén](#)³⁵, [un fondo](#)³⁶!, 38 C, por favor! Y el fondo mediano.
- Dependiente:** En seguida se los traigo. Negros, ¿verdad?
- Ema:** No, los quiero color carne.
- Dependiente:** ¡Aquí tiene! Estos no se pueden probar aquí. Si no le quedan, [no les quite la Etiqueta](#)³⁷
- trágamelos para cambiárselos.
- Ema:** ¡Ah muy bien!, ¡qué linda! ¿Cuánto más?
- Dependiente:** Son \$ 575.00 pesos (quinientos setenta y cinco pesos) más, éstos no se los puedo [rebajar](#).⁴⁰
- Ema:** ¡AY! ¡No se apure! Ya me hizo muy buen descuento. ¡Gracias! Muy bien, ahora sí termine la transacción. Ya es todo. Le agradezco su [gentileza](#)⁴¹.
- Dependiente:** ¡[No hay de qué](#)⁴²! ¡Ha sido un placer conocerla! Aquí tiene su tarjeta y recibo ¿Necesita [factura](#)⁴³?
- Ema:** ¡No, sin factura está bien!
- Dependiente:** ¡Muy bien! Pues hasta pronto, ¡qué le vaya bien! ¡Dios la bendiga!
- Ema:** ¡Gracias, igualmente!

Profesora Leticia Dorado

Octubre 2020

GLOSARIO

- 1.- **Atuendo:** Ropa, Vestimenta, prenda de vestir.
- 2.- **Me imagino:** (Yo) creo, pienso.
- 3.- **pachanga:** Fiesta, reventón.
- 4.- **Sin embargo:** Pero.
- 5.- **Rasgos:** Facciones de la cara.
- 6.- **“Buzo”:** Buceador; Persona que se dedica profesionalmente a trabajar sumergido en el agua.
- 7.- **Se me viene a la mente:** Recuerdo, me acuerdo.
- 8.- **Materia:** Tema, asignatura, disciplina.
- 9.- **Salón:** Grupo de estudiantes de una clase.
- 10.- **Picar:** Comer botana.
- 11.- **Yo no quiero quedarme atrás:** No estar al mismo nivel.
- 12.- **Dependiente:** Persona que atiende a los clientes en un comercio.
- 13.- **¿En qué puedo servirle?:** ¿Qué se le ofrece? ¿Qué necesita? ¿Qué desea?
- 14.- **Encantadora:** Muy amable.
- 15.- **Bien presentable:** Con buena imagen física.
- 16.- **Un traje sastre:** Una vestimenta formal.
- 17.- **Modernón:** Expresión idiomática especialmente usada por jóvenes para moderno, contemporáneo.
- 18.- **Ocasión:** Evento, momento, oportunidad.
- 19.- **Charol:** Con color brillante.
- 20.- **Se lleva bien con todo:** Combina o Rima con todo.
- 21.- **Un toque muy elegante:** Ofrece una característica distinguida, refinada.
- 22.- **Pruébeselo:** Póntelo como una prueba.
- 23.- **Talla:** Medida, tamaño.
- 24.- **Me aprieta:** Me oprime, está muy ajustado.
- 25.- **Manga:** Parte de una prenda de vestir que cubre el brazo:
- 26.- **En menos que canta un gallo:** Rápidamente.
- 27.- **¡Lo hicieron en un dos por tres!:** Rápidamente.
- 28.- **¿Cuánto voy a quedar a deberle?:** ¿Cuánto debo? ¿Cuánto necesito pagar?
- 29.- **Le saldrá:** Le costará, pagará usted.
- 30.- **Ganga:** Oferta; precio momentáneamente especial.
- 31.- **Se sale de mi presupuesto:** Está fuera del dinero que tengo.
- 32.- **Se haga nuestra clienta:** Se convierta en una compradora frecuente.
- 33.- **¡OK maguey!:** OK, está bien.
- 34.- **Al contado:** En efectivo, en dinero real.
- 37.- **Sostén:** También en México se usa la palabra brassiere.
- 38.- **Fondo:** Prenda de vestir muy delgada y fresca usada debajo de un vestido.
- 39.- **No les quite la etiqueta:** No le extraiga el papel adherido con el precio.
- 40.- **Rebajar:** Descontar, bajar el precio.
- 41.- **Gentileza:** Amabilidad, cortesía, buena educación.
- 42.- **¡No hay de qué!:** De nada, por nada.
- 43.- **factura:** Recibo formal del precio de algo que sirve para el pago de impuestos

Actividad C. EJERCICIO DE FALSO Y VERDADERO

- 1.- La autora se encontró a su amiga Paty. ()
2. Paty le contó a Ema que habría una fiesta pronto. ()
3. Ema se imaginó que la fiesta iría a ser una pachanga muy interesante. ()
4. Ema no ve a sus compañeros desde hace una semana. ()
5. El mejor amigo de Ema fue Richard Gere. ()
6. Su otro amigo Rafael le cantaba "Por ti! a Ema. ()
7. Rafael le ayudaba en matemáticas a Ema. ()
8. El salón era unidos y alegre. ()
9. Siempre organizaban noches muy bohemias. ()
10. Los padres y hermanos siempre los acompañaban a las fiestas. ()
11. Llevaban comida para picar. ()
12. Las fiestas las organizaban en la escuela del hermano de Ema. ()
13. Ema quiere un atuendo que a todos les satisfaga, menos a ella. ()
14. Ema no quiere quedarse atrás con su atuendo. ()
15. Ema no quiere quedarse atrás con su atuendo. ()
16. Ema fue a una boutique y buscó a Lorena. ()
17. Ema va a comprarse un traje sastre. ()
18. Ema quiere un vestido y zapatos de charol. ()
19. A Ema le aprietan los zapatos. ()
20. Ema quiere comprar un sostén y un fondo extra grandes. ()

Actividad D. DE ACUERDO A LA DESCRIPCIÓN DE LAS PALABRAS O EXPRESIONES, ENCUENTRE EL MEJOR SINÓNIMO

1. Fue una pachanga muy divertida. ()
a. Fue un mitin muy peligroso. b. Fue un reventón muy loco.
2. Ella es una mujer muy encantadora. ()
a. Ella es una mujer muy agradable. b. Ella es una mujer muy grosera.
3. Sus rasgos físicos parecen muy europeos. ()
a. Tiene una cicatriz en su brazo. b. Tiene una fisonomía muy peculiar.
4. Un toque más elegante sería mejor para esa fiesta. ()
a. Se vistió de una manera muy fina y formal. b. Se vistió de una manera muy informal.
5. Le aprietan mucho los zapatos. ()
a. Los zapatos le quedan muy justos. b. Le quedan flojos los zapatos.
6. Llegó en menos que canta un gallo. ()
a. Se tardó mucho en llegar. b. Llegó en un dos por tres.
7. Su talla es extra grande. ()
a. Su medida de vestido es extra grande. b. Su estilo es diferente.
8. Fue una transacción elevada. ()
a. Fue una cuenta enorme. b. Fue una operación rápida.
9. Le arreglaron muy bien el vestido. ()
a. Le hicieron una costura muy bien hecha. b. Le regalaron un vestido muy bien hecho.
10. Se probó el vestido y le quedó muy bien. ()
a. Se midió el vestido y le quedó muy bien. b. SE quitó el vestido y lo tiró.

ACTIVIDAD D. DIGA CÓMO SE LLAMAN ESTAS PRENDAS FEMENINAS DE VESTIR.



()



()



()



()



()



()

)

- a) Sostén o brasier
- b) Zapatos de charol
- c) Sandalias
- d) Fondo
- e) Calzones o pantaletas
- f) Traje sastre